

## ☀️☀️☀️☀️☀️☀️☀️☀️ 요네자와 여름축제 ☀️☀️☀️☀️☀️☀️☀️☀️

요네자와에서는 8 월에도 많은 축제가 개최됩니다. 다양한 여름축제를 통해 요네자와 여름을 만끽하세요!

### ○요네자와역앞 가장봉오도리대회

가장을 하고 봉오도리에 참가합니다!  
언제 : 8 월 14 일 (금) 18:45 ~  
어디 : 요네자와 역앞 광장

### ○요네자와 토우로우(등롱)나가시

등롱을 강에 띄내려보내며 조상의 넋에 공양합니다.  
언제 : 8 월 16 일 (일) 19:00 ~  
어디 : 호타테강

### ○남량 시민봉오도리대회

다같이 즐겁게 봉오도리를 춤사!  
언제 : 8 월 15 일 (토) · 16 일 (일) 19:30 ~  
어디 : 마치노히로바

### ○즈사야마 시시오도리(사자춤)

반세이지구 즈사야마에는 에도시대 초기의 사자춤이 지금까지 전해져 내려오고 있으며, 해마다 그 춤을 선보이고 있습니다.  
언제 : 8 월 16 일 (일) 15:00  
어디 : 반세이쵸 즈사야마 「호쇼지」

### ○쯔나기 시시오도리(사자춤)

세마리의 사자가 오곡풍양을 빌며 세가지 노래에 맞춰 박력있는 춤을 선보입니다.  
언제 : 8 월 15 일 (토) 10:00 ~  
어디 : 쯔나기 · 엔쇼지 터

### ○아라마치삼바 드라마틱 「에비스이치」

열기 넘치는 삼바퍼레이드가 여러분을 찾아갑니다.  
언제 : 9 월 13 일 (일) 10:00 ~  
어디 : 아라마치상점가

## 논아트 「벼베기 체험」 참가자 대모집 !!

NHK 대하드라마 「천지인」의 주인공 「나오에 가네쓰구」부부의 그림을 세 종류의 벼를 심어 표현했습니다. 이 아름다운 예술작품은 벼베는 당일까지 전망대에서 관람하실 수 있습니다. 꼭 오셔서 관람하세요!



언제 : 10 월 4 일 (일) 9:00 ~ 13:00  
집합장소 : 미사와커뮤니티센터 (오노가와온천 부근)  
요금 : 성인 (고교생 이상) 1,500 엔  
어린이 (중학생 이하) 1,000 엔

모집인원 : 선착순 280 명  
모집마감 : 8 월 28 일 (금)  
준비물 : 긴팔, 장화, 고무장갑·목장갑, 갈아입을 옷, 타올, 우비. 더러워져도 괜찮은 복장으로 참가해 주십시오.

참가특전 : 점심 (요네자와산 쌀로 만든 오니기리와 이모니탕), 수확한 쌀 2 k g 과고대미 (야생벼의 일종), 오노가와온천 입욕권 (당일만 유효)

문의 : 시 관광과 TEL 22-5111

## 알고있나요??

### 아타고 신사



요네자와 시가지의 서남 쪽 아타고산 정상에 자리 잡은 아타고 신사는, 불의 신으로 모셔지고 있습니다.

807 년에 창건된 오래된 역사를 가지고 있으며 요네자와 역대 영주들에게 대대로 숭배받아 왔습니다. 또한 1771 년 우에스기 요우잔이 비가 내리기를 기원하는 기우제를 지낸 곳으로도 유명합니다. 당시 가뭄으로 인한 농작물의 피해가 우려되었으나, 요우잔이 신사에서 기도를 드리자 곧바로 비가 내리기 시작했다는 일화가 전해지고 있습니다.

아타고신사의 예제일은 8 월 1 일이며 「아타고의 불축제」라는 이름으로 가마행차, 횃불행렬 등이 웅장하게 펼쳐집니다. 또 8 월 1 일 이른 아침에는 시민등산이 행해져 많은 시민들이 아타고산에 올라가 참배를 합니다. 시민등산은 1928 년 처음 개최되었으며, 이 날 산기슭에서 과는 떡을 먹으면 여름을 타지 않는다고 하는 전설도 있습니다.



암의 조기발견을 위해!  
적극적으로 암검진을 받으시다



의학의 발전으로 인해 조기에 발견된 암의 치료율이 점점 높아지고 있습니다. 검진을 통해서 아직 증상이 나타나지 않는 초기암을 발견해낼 수 있습니다. 암검진을 받은 적이 없는 분이라면 부디 올 해부터, 정기적인 검진을 받고 계신 분들은 앞으로도 계속해서 검진을 받아 주시기 바랍니다.

검진명	대상자
위암	40 세 이상의 남녀
대장암 검진	
호흡기 검진	
유방암 검진	40 세 이상의 짝수 연령의 여성.
자궁암 검진	20 세 이상의 여성

6월~9월에는  
식중독에 주의 합시다!

식중독은 여름에서 가을에 걸쳐 많이 발생합니다. 감염증에 걸리지 않도록 다음의 사항에 주의합시다

- 식품은 충분히 가열합시다!
- 우물물의 사용을 줄입니다!
- 손씻기를 습관화합시다!
- 식중독 증상이 있는 경우에는 바로 진찰을 받으시다!



기 타 이 벤 트 정 보

○마치노히로바 이벤트

모토다테미도리 아침시장  
 언제 : 8/2(일), 8/9(일), 8/12(수), 8/16(일),  
 8/23(일), 8/30(일) 6:00 ~ 7:00  
 프리마켓 언제 : 8월9일 (일) 9:00 ~ 16:00  
 문의 : 시 상공과 TEL 22-5111

○야마가타교향악단 요네자와 연주회

언제 : 8/21 (금) 18:30 ~  
 어디 : 덴고쿠노모리 오키타마문화홀  
 입장료 : 지정석 4,000 엔 자유석 3,000 엔  
 학생(자유)석 1,500 엔 (당일 500 엔증가)  
 티켓발매소 : 오오누마 요네자와점, 요네자와사티,  
 덴고쿠노모리.  
 문의 : 덴고쿠노모리오키타마문화홀 TEL 26-2666

○오모테나시노부요우

요네자와 출신의 노(能)악사가 '노(能)'의 춤과 노래로 여러분을 찾아갑니다  
 언제 : 8/29 (토) 13:30 ~  
 어디 : 덴고쿠노모리 엔트란스 노부타이(무대)  
 입장료 : 무료  
 문의 : 덴고쿠노모리 오키타마 문화홀 TEL 26-2666

○메이지대학 만다린클럽 요네자와 공연

언제 : 8/29 (토) 18:30 ~  
 어디 : 요네자와 시민문화회관  
 입장료 : 2,500 엔 (전좌석 자유)  
 티켓발매소 : 시민문화회관, 오오누마 요네자와점  
 요네자와사티  
 문의 : 요네자와 시민문화회관 TEL 23-8510

요네자와시국제교류협회(YIRA) 정보

YIRA 카페



국제교류에 관심있는 분이나 일본어,영어,중국어, 한국어 등으로 교류하고 싶은 분, 차를 마시며 부담없이 이야기 나누지 않겠습니까?  
 언제 : 8 /19 (수) 14:30 ~ 16:00  
 어디 : 요네자와시청 7층 701 회의실 참가비 : 무료

YIRA 이벤트 자원봉사자 모집

올해에도 요네자와시 생애학습페어에 YIRA 텐트를 설치하여 세계 각국의 요리와 놀이, 문화 등을 소개합니다. YIRA 와 함께 참여하실 분을 모집합니다!  
 언제 : 10/10 (토) 9:30 ~ 17:00  
 10/11 (일) 10:00 ~ 16:00  
 어디 : 요네자와 시영체육관 주차장 내

신청·문의 : 요네자와시국제교류협회 TEL 22-5111  
 메일 : yira@omn.ne.jp  
 홈페이지 : http://www.omn.ne.jp/~yira

Yonezawajin 는 매월 발행하고 습니다. 받아보시기를 희망하시는 분, 의견이나 요망사항이 있으신 분은 언제든지 연락주십시오. 기다리고 있겠습니다.

〒992-8501 米沢市金池5丁目2-25

米沢市秘書広報課市民交流係

TEL: 0238-22-5111 내선 3005 팩스: 0238-24-4540

이메일: hisyo-ka@city.yonezawa.yamagata.jp:

홈페이지: http://www.city.yonezawa.yamagata.jp/

shisei/matidukuri/kokusai/index.html